

Delter Press G B > B K B 0 : > 5?!

@ C G = 0 O : > D 5 2 0 @ : 0 8 7 2 0 1 8 3 > 4 0

@ : 0 4 9 8 ; 8 < 0 = > 2, > = 5 4 5 ; L = 8 : 2 5 ? @ 5 ; L 2 0 2 2 - 1 4 : 3 4 : 0 0

Delter Press G B > B K B 0 : > 5?!

@ C G = 0 O : > D 5 2 0 @ : 0 8 7 2 0 1 8 3 > 4 0

=>385 7=0NB, GB> O D0=0B M@>?@5AA. >MB><C, >G5=L 4>;3>
>B::04K20; 2 A0<K9 40;L=89 OI8: ?>:C?:C 40==>3>
CAB@>9AB20. 0G5<:><C-B>=C65=:;>= M@>?@5AA0? 4=0:>,
=0 45;5>:070;>AL, E>BL MB8 CAB@>9AB20 8 ?>E>68, C 5;LB5@
@5AA0 5ABL A2>8>A>15==>AB8. >:C?0BL 5;LB5@ @5AA
@5:><5=4CN 2 A;CG05, 5A;8 C65 2AQ 5ABL. 0 MB><<>6=> 1K;>
1K 70:>=G8BL AB0BLN, => 40209B5 @0715@5<AO, ?>G5<C MB0
:>D520@:0=5 B>;L:>:@0A82K9:CA>::8B09A:>3>?;0AB8:0 A
02AB@0;89A:8<0:F5=B><, => 8<55B >3@><=K9 ?>B5=F80;.

Kickstarter

Delter Coffee Press =0G0; A2>5 ?CB5H5AB285 =0Kickstarter, :0: 8 <=>385 4 @C385
=>2K5:>D59=K5 ? @>4C:BK. 0<?0=8O 1K;0 ?>;=>ABLN
? @>D8=0=A8 @>20=0: 45:01@N2018 3>40, 0 2 D52 @0;52019 3>40
=0G0;8AL ? @5420@8B5;L=K5 70:07K=0 ? @>4C:B. 2020 3>4C ? @5AA
AB0; 4>ABC?=K9 4;O 0780BA:>3> @K=:0 8 02AB@0;89A:>3>. >4><
?>765, =0G0;0AL 48AB@81LNF8O ?> 2A5<C <8@C. 5AL ? @>F5AA
1K; 4>2>;L=> 1KAB@K9, ?> A @02=5=8N A=5:>B>@K<8 4@C38<8
:>D59=K<8:0<?0=8O<8, :>B>@K5 70AB02;ONB A?>=A>@>2
640BL 3>40<8 8;8 25G=>. @>872>48BAO :>D520@:0 ?>;=>ABLN
2 8B05.

><?0=8O 5;B5@>A=>20=0 0@:><\$>;:5@><. 0@: @01>B0;
2:><?0=88, :>B>@0O ? @>872>48B ?>E>689 4>2>;L=>
15A?>;57=K9 45209A Trinity One. / 53> 2845; 2 682CN >48= @07, 345-B> 2
52 @>?59A:>9 :>D59=5. 48= @07 ?8; 87=53>:>D5. =5
?>:070;>AL, GB> O 1K; B5< @54:8<3>AB5<, :B> 70:070;:>D5 87
" @8=8B8.
#?0:>2:0

>D59=K9 ? @5AA 5;B5@ ?>AB02;O5BAO 2 :@0A82>
>D> @<;5==>9 :>@>1:5 B @5C3>;L=>9 D>@<K 2 G5@=>-15;KE
B>=0E. 0 ;8F52>9 AB> @>=5 :>@>1:8 F8B0B0: «A0<K9 1KAB@K9 8
G8ABK9 D8;LB@-:>D5, :>B>@K9 <K :>340-;81> 3>B>28;8» 70
?>4?8ALN >A=>20B5;O alternative brewing(?>?C;O @>=K9 ?01;8: 8 D8 @<0
?>@>4065 :>D59=KE 45209A>2 87 2AB@0;88). B>@0O AB>@>=0
=0 :>@>1:5 >1JOA=O;0, :0: B5E=>;>38O «Jet Seal » @5H8;0 >4=C 87
A0<KE 1>;LH8E ? @>1;5< ? @8 7020@820=88 :>D5 4>18BLAO
<5=LH59 3>@5G8 8 1>;LH59 G8AB>BK. 065 =5 7=0;,, GB> MB>
? @>1;5<0, 5A;8 C B51O 4><0 =>@<0;L=K9 :>D5 8 E>@>H0O

2 > 4 0.

5 @ 2 0 O A B 0 4 8 O ? @ > F 5 A A 0 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O 2 ; ; N G 0 5 B 2 A 5 1 O
blooming(? @ 5 4 A < 0 G 8 2 0 = 8 5 , ? @ 5 4 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 5 : > D 5 = 5 1 > ; L H 8 <
: > ; 8 G 5 A B 2 > < 2 > 4 K) , G B > 4 0 5 B 1 > ; 5 5 G 8 A B C N 8 3 ; 0 4 : C N G 0 H : C ,
A 2 > 4 O : < 8 = 8 < C < C 2 5 @ > O B = > A B L ? 5 @ 5 M : A B @ 0 : F 8 8 . 0 ? > < 8 = 0 5 B ,
= 0 G 0 ; > 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O 2 > @ > = : 8 . > > 1 I 5 , 2 5 A L ? @ > F 5 A A
7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O : > D 5 = 0 ? > < 8 = 0 5 B ? C @ > 2 5 @ . " > ; L : > 2 < 5 A B >
2 ; 8 2 0 = 8 9 , 2 K 8 A ? > ; L 7 C 5 B 5 " 8 = J 5 : F 8 8 " 2 > 4 K G 5 @ 5 7 : > D 5 .

" @ 5 B L O A B > @ > = 0 C B 2 5 @ 6 4 0 5 B , G B > : > < ? 0 = 8 O D e l t e r A > 7 4 0 ; 0 = > 2 K 9
A ? > A > 1 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O - < 5 B > 4 8 = J 5 : F 8 8 . I 5 = 5 4 0 2 = > O ? > = O B 8 O
= 5 8 < 5 ; , G B > M B > B 0 : > 5 , = > > 4 = > 8 7 > 1 J O A = 5 = 8 9 7 2 C G 8 B B 0 ::
2 > 4 0 @ 0 7 4 5 ; L = > « 2 2 > 4 8 B A O » 2 : > D 5 , B 0 : 8 < > 1 @ 0 7 > <
4 > A B 8 3 0 5 B A O 1 > ; L H 5 : > = B @ > ; O 8 ? > ; C G 0 5 B A O 1 > ; 5 5 G 8 A B 0 O
G 0 H : 0 : > D 5 . K ? > = O ; 8 E > B L G B > - B ? 1 J O A = O N = 8 6 5 .

5 2 0 9 A

! ? 5 @ 2 > 3 > 2 7 3 ; O 4 0 > G 5 = L ? > E > 6 = 0 M @ > ? @ 5 A A , B 0 6 5
7 0 2 0 @ > G = 0 O : 0 < 5 @ 0 , B > B 6 5 ? > @ H 5 = L , 1 C < 0 6 = K 5 D 8 ; L B @ K 8
E > ; 4 5 @ 4 ; O = 8 E B > 6 5 ? > E > 6 8 . 4 = 0 : > , 4 8 0 < 5 B @ D 8 ; L B @ > 2
4 @ C 3 > 9 , 0 ? > @ H 5 = L A A 5 : @ 5 B > < . M @ > @ 5 A A M B > 8 < < 5 @ A 8 > = = 0 O
: > D 5 2 0 @ : 0 , 0 5 ; L B 5 @ 8 = J 5 : F 8 > = = 0 O . @ C 3 8 < 8 A ; > 2 0 < 8 ,
8 = J 5 : F 8 > = = > 5 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 5 8 A ; ; N G 0 5 B 8 < < 5 @ A 8 N (E 0 E 0) , 8
7 0 2 0 @ 8 2 0 5 B : > D 5 = 5 ? > A @ 5 4 A B 2 5 = = > 2 > 2 @ 5 < O ? @ > E > 6 4 5 = 8 O
2 > 4 K G 5 @ 5 7 : > D 5 . 0 : M A ? @ 5 A A > A ? @ 5 4 A < 0 G 8 2 0 = 8 5 < , = 0 ? @ 8 < 5 @ .
> 4 0 ? @ > E > 4 8 B G 5 @ 5 7 B 0 1 ; 5 B : C 2 > 2 @ 5 < O 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O , 0 2
M @ > ? @ 5 A A 5 2 K 4 0 2 ; 8 2 0 5 B A O C 6 5 7 0 2 0 @ 5 = = K 9 2 7 0 2 0 @ > G = > 9
: 0 < 5 @ 5 : > D 5 G 5 @ 5 7 D 8 ; L B @ . M B > < , A > 3 ; 0 A = > B 5 E = > ; > 3 8 8 , 8
5 A B L > A = > 2 = > 5 > B ; 8 G 8 5 . > = > 4 5 9 A B 2 8 B 5 ; L = > 5 A B L . ' 0 H : 0 ,
4 5 9 A B 2 8 B 5 ; L = > ? > ; C G 0 5 B A O G 8 I 5 , G 5 < 2 @ > ? @ 5 A A 5 , 2 2 8 4 C
> B A C B A B 2 8 O ? @ > 4 > ; 6 8 B 5 ; L = > 3 > 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O .

D e l t e r 8 7 3 > B > 2 ; 5 = 8 7 ? 8 I 5 2 > 3 > A 8 ; 8 : > = 0 , B @ 8 B 0 = > 2 > 3 >
A > ? > ; 8 M D 8 @ 0 (= 5 A > 4 5 @ 6 8 B B P A) 8 ? > ; 8 ? @ > ? 8 ; 5 = 0 . = 8 < 5 5 B
5 < : > A B L 4 ; O 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O 4 5 0 < ; 2 > 4 K , 0 E > ; 4 5 @ 2 < 5 I 0 5 B 2 8
3 @ 0 < < : > D 5 . 0 2 0 @ > G = 0 O : 0 < 5 @ 0 8 < 5 5 B 2 K A > B C 1 6 0 < < , 4 8 0 < 5 B @
D 8 ; L B @ 0 6 1 , 5 < < .

5 F 5 ? B

0 = 0 M @ > 1 = 0 O M D 8 > ? 8 O > B d a y e b e n s a 8 s w e e t b e a n s
> D 5 - 1 4 3 @ . / 8 A ? > ; L 7 C N B > ; L : > Sweet Beans 2 A 2 > 8 E B 5 A B 0 E 8 2 6 8 7 = 8 ,
B 0 : < = 5 = 0 < = > 3 > ; 5 3 G 5 > F 5 = 8 B L @ 0 7 ; 8 G = K 5 4 5 2 0 9 A K ,
? @ > 1 > 2 0 B L @ 5 F 5 ? B K 8 ? @ > D 0 9 ; K 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O . 0 A 0 9 B 5
< > 6 = > 7 0 : 0 7 K 2 0 B L A > A : 8 4 : > 9 1 0 % , 5 A ; 8 2 2 5 A B 8 : C ? > = P r o k o f e 1 0

SWEET BEANS

> < >; - A @ 5 4 = 8 9, : 0 : = 0 0 M @ > ? @ 5 A A (6 = 0 EK43, 22 clicks = 0 Comandante)

> 4 0 - 200 3 @. ? @ 8 B 5 < ? 5 @ 0 B C @ 5 9 6 ÚC

= J 5 : F 8 O: 50 3 @. ? @ 5 4 A < 0 G 8 2 0 = 8 5 2 0 A 5 : C = 4, ? > 5 0 3 @. > A B 0 ; L = > 9
> 1 J 5 < 2 > 4 K. @ 5 < O 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O 2,5 < 8 = C B K.

5 @ 5 4 B 5 <, : 0 : < K = 0 G = 5 <, = 5 > B = > A 8 B 5 A L : Delter Press B 0 :, : 0 : 5 A ; 8
1 K M B > 1 K ; AeroPress. Delter Press C = 8 : 0 ; 5 =, M B > A > 2 5 @ H 5 = = > 4 @ C 3 0 O
: > D 5 2 0 @ : 0 8 < 5 B > 4 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O ? > A @ 0 2 = 5 = 8 N A AeroPress.

= 0 A K ? 0 5 < : > D 5 1 4 3 @. ? > < >;, : 0 : = 0 0 M @ > ? @ 5 A A 7 0 : @ K 2 0 5 <
E >; 4 5 @ A D 8 ; L B @ > < C D 8 ; L B @ 0 4 2 5 A B > @ > = K. 3 > 2 > @ O B, = C 6 = >
3 ; 0 4 : > 9 2 = 8 7.

= 0 ; 8 2 0 5 < 200 <; 2 > 4 K > 1 O 7 0 B 5 ; L = > 2 A B 0 2 L B 5 : @ K H : C, 8 = 0 G 5
< > 6 5 B 5 > 1 6 5 G L ; 0 4 > = L ? 0 @ > < > B < 5 @ O 5 < 5 0 <; = 0
? @ 5 4 A < 0 G 8 2 0 = 8 5 8 ? @ > 4 0 2 ; 8 2 0 5 < ? > 5 0 3 @ > A B 0 2 H 5 5 A O : >; - 2 >
2 > 4 K

' B > < = 5 ? > = @ 0 2 8 ; > A L ?
- < = 5 ? > = @ 0 2 8 ; 0 A L M A B 5 B 8 : 0 4 8 7 0 9 = 0. B C ? 0 : > 2 : 8, : > B > @ 0 O
1 K ; 0 8 7 ? 5 @ 5 @ 0 1 0 B K 2 0 5 < > 3 > : 0 @ B > = 0 4 > A 0 < > 3 > ? @ > 4 C : B 0
4 8 7 0 9 = 5 @ K Delter B I 0 B 5 ; L = > ? @ > 4 C < 0 ; 8 4 5 B 0 ; 8, G B > 1 K A > 7 4 0 B L
2 8 7 C 0 ; L = > ? @ 8 2 ; 5 : 0 B 5 ; L = K 9 8 A > 2 @ 5 < 5 = = K 9 ? @ > 4 C : B.

- ? @ > 7 @ 0 G = K 5 A B 5 = : 8 8 < 0 @ : 8 @ > 2 : 0 > 1 J 5 < 0 ? > 7 2 >; O N B > G 5 = L
B > G = > > B < 5 @ O B L : >; 8 G 5 A B 2 > 2 > 4 K.

- > G 5 = L ? @ 8 O B 5 = = 0 > I C ? L

- > B ; 8 G = 0 O 2 8 7 C 0 ; 8 7 0 F 8 O ? @ > F 5 A A 0, 8 7 - 7 0 B 5 E = >; > 3 8 8
7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O 8 ? @ > 7 @ 0 G = > 3 > ? ; 0 A B 8 : 0.

- F 5 = 0 : > D 5 2 0 @ : 8 : > = : C @ 5 = B = > A ? > A > 1 = 0 8 4 5 @ 6 8 B A O 2 @ 0 9 > = 5
F 5 = K 7 0 M @ > ? @ 5 A A 8 ; 8 M @ > ? @ 5 A A > C ~ 35$

- > B ; 8 G = K 9 2 : C A G 0 H : 8, = 5 A > < = 5 = = >, A 0 < K 9 3 ; 0 2 = K 9 : @ 8 B 5 @ 8 9 2
> F 5 = : 5 ; N 1 > 3 > 4 5 2 0 9 A 0.

- 2 0 @ 8 0 B 8 2 = > A B L @ 5 F 5 ? B > 2 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O : > D 5.

' B > < = 5 = 5 ? > = @ 0 2 8 ; > A L ?
- : >; 8 G 5 A B 2 > 6 8 7 = 5 = = > 2 0 6 = K E 7 0 ? G 0 A B 5 9, : > B > @ K 5 8 < 5 N B
A 2 > 9 A B 2 > > : 0 7 K 2 0 B L A O 2 < C A > @ = > < 2 5 4 @ 5

- 8 = B C 8 B 8 2 => 5 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 5 ? @ 0 : B 8 G 5 A : 8 = 5 2 > 7 < > 6 => 1 5 7
? @ > G B 5 = 8 O 8 = A B @ C : F 8 8

- 1 >; L H > 9 @ 8 A : > 1 6 5 G L A O. > 7 2 @ 0 1 0 O A L 2 ? 5 @ 2 > < C ? C = : C,
A 8 ; 8 : > => 2 0 0 : @ K H 5 G : 0 4 ; O : 0 < 5 @ K 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O, : > B > @ 0 O
? > < > 3 0 5 B 8 7 1 5 6 0 B L : > = B 0 : B 0 ; 0 4 > = 8 A 3 > @ O G 5 9 2 > 4 > 9 8
? 0 @ > < 8 1 5 7 : > B > @ > 9 3 > B > 2 8 B L : > D 5 > G 5 = L ? @ > 1 ; 5 < 0 B 8 G = >.

- G 8 A B : 0 ? > A ; 5 ? @ 8 3 > B > 2 ; 5 = 8 O. / 4 C < 0 N, < = > 3 8 5 > F 5 = 8 ; 8, : 0 :
; 5 3 : > G 8 A B 8 B L M @ > ? @ 5 A A ? > A ; 5 8 A ? >; L 7 > 2 0 = 8 O, > A > 1 5 = =>
< = 5 = @ 0 2 8 B A O M B > B 7 2 C : G ? > ! ' 8 A B : 0 5 ; L B 5 @ 0 2 0 < ? > : 0 6 5 B A O
< C : > 9 8 2 K, = 8 : > 3 4 0 1 >; L H 5 = 5 A B 0 = 5 B 5 7 0 2 0 @ 8 2 0 B L 2 = Q < : > D 5.

- A 8 ; 8 : > => 2 0 0 ? @ > ; : 0 4 : 0 = 0 ? ; C = 6 5 @ 5 ? @ > ? C A : 0 5 B 2 > 4 C. - B >
0 E 8 ; ; 5 A > 2 0 ? O B 0 M B > 9 : > D 5 2 0 @ : 8, 8 < 5 = => 8 7 - 7 0 M B > 9
= 5 4 > @ 0 1 > B : 8 O = 5 < > 3 C 2 0 < ? > A > 2 5 B > 2 0 B L M B > B 4 5 2 0 9 A. = 0
? @ 8 E > 4 8 B 2 = 5 3 > 4 => A B L C 6 5 ? > A ; 5 ? 0 @ K = 5 4 5 ; L 0 : B 8 2 => 3 >
8 A ? >; L 7 > 2 0 = 8 O : > D 5 2 0 @ : 8. > = A B @ C : F 8 O ? ; C = 6 5 @ 0 2
M @ > ? @ 5 A A 5 = 0 < = > 3 > = 0 4 5 6 = 5 9. > 7 < > 6 = >, ? @ > 8 7 2 > 4 8 B 5 ; 8
C 6 5 @ 5 H 8 ; 8 M B C ? @ > 1 ; 5 < C, > 4 = 0 : > : 0 : 8 E - ; 8 1 > ? 0 B G 5 9 O = 5
= 0 H Q ;.
5 @ 4 8 : B

A ; 8 2 K B >; L : > = 0 G 8 = 0 5 B 5 A 2 > 9 ? C A B L 2 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 8 : > D 5
@ C G = K < A ? > A > 1 > <, B > 5 ; B 5 @ 2 > 7 < > 6 = > ? > : 0 6 5 B A O 2 0 <
8 = B 5 @ 5 A = K < C A B @ > 9 A B 2 > <, : > B > @ > 5 2 0 < = 5 A > < = 5 = => 7 0 2 0 @ 8 B
> G 5 = L 2 : C A = C N G 0 H : C : > D 5. 3 > @ 0 7 C < = 0 O F 5 = 0, 2 0 < 1 C 4 5 B 2
? > < > I L. ; O 1 >; 5 5 ? @ > 4 2 8 = C B K E : > D 5 < 0 = > 2, 2 > 7 < > 6 = >
< > 3 C 5 Q ? > @ 5 : > < 5 = 4 > 2 0 B L B 5 <, : B > 8 1 5 B 1 0 ; 0 = A < 5 6 4 C
M @ > ? @ 5 A A > < 8 ? C @ > 2 5 @ > <. 2 8 4 C 8 = B 5 @ 5 A = > 9 B 5 E = >; > 3 8 8
@ C G = > 3 > 7 0 2 0 @ 8 2 0 = 8 O, 8 2 > 7 < > 6 = > A B 8 ? >; C G 8 B L G 0 H : C ? >
G 8 A B > B 5 4 > 3 > = O N I C N ? C @ > 2 5 @, = > 7 0 < 5 = L H 5 5 2 @ 5 < O 8 4 @ C 3 8 <
A ? > A > 1 > <. ; N 1 > < A ; C G 0 5, M B > 8 = B 5 @ 5 A = K 9 4 5 2 0 9 A, : > B > @ K 9
? > : 0 = 5 = 0 H 5 ; < 5 A B 0 2 < > Q < 4 > < 0 H = 5 < : > D 5 : > @ = 5 @ 5.
A Q > G Q < O ? 8 H C 8 ; 8 > ? 8 A K 2 0 N, O 1 5 @ C 8 7 A > 1 A B 2 5 = => 3 > > ? K B 0 8
G 0 A B > 8 7 A 2 > 5 9 3 >; > 2 K, = 5 : > B > @ K 5 2 K 2 > 4 K 4 >; 6 = K A ; C 6 8 B L 4 ; O
2 0 A ; 8 H L > @ 8 5 = B 8 @ > < 8 2 > > 4 C H 5 2 ; O B L = 0 A > 1 A B 2 5 = = K 5
8 7 K A : 0 = 8 O ? > 2 K 1 @ 0 = => 9 B 5 < 5. 0 : ? @ 0 2 8 ; >, 2 A 5 < M B 8 < O
? >; L 7 C N A L ; 8 G = > 8 G 0 A B >, ? 5 @ 5 4 0 2 0 O A 2 > 8 > I C I 5 = 8 O 8
6 5 ; 0 = 8 5 ? > 4 5 ; 8 B L A O A 2 > 8 < 8 = 0 1 ; N 4 5 = 8 O < 8 2 A B 8 ; 8 A B 8 G 5 A : 8
= 5 8 4 5 0 ; L = > < B 5 : A B 5. ! ? 0 A 8 1 >!

!

> D 5 9 = K 9 D > @ C <

<https://prokofe.ru/plugins/content/content.php?content.166>

! B @ 0 = 8 F 0 5/5

! B 0 B L O 8 D > B > 3 @ 0 D 8 8 O 2 ; O N B A O A > 1 A B 2 5 == > A B L N

? @ > : > D 5 . @ C

' 0 A B 8 G = > 5 8 ; 8 ? > ; = > 5 8 A ? > ; L 7 > 2 0 = 8 5 < 0 B 5 @ 8 0 ; 0 B > ; L : > A

? 8 A L < 5 == > 3 >

@ 0 7 @ 5 H 5 = 8 O @ 5 4 0 : F 8 8 ? @ > : > D 5 . @ C

: B 8 2 = 0 O A A K ; : 0 = 0 8 A B > G = 8 : > 1 O 7 0 B 5 ; L = 0